

「方言助数詞の調査票」

教示者への依頼の言葉

「たとえば、鶏は、共通語では『1羽』『2羽』のように、『ワ』をつけて数えますね。では、これからお尋ねするものはどのように数えますか。1,2,3,4まで数えてみて下さい。さらに10の場合も数えてみて下さい。2種類以上の数え方がある場合は、そのすべてを教えてください。」

調査・記者者の留意事項

- (1) 複数の数え方が回答された場合には、その都度、違いについて確認する。
- (2) 新古、使用品位、使用年層、使用頻度などについて、特別なものは記す。
- (3) ものによって漢語読みと和語読みがあることに注意する。

調査語：予想される助数詞<調査時における留意事項>

A 天地

- 1 星：
- 2 波：
- 3 つらら：
- 4 雪だるま：
- 5 小石：
- 6 集落：

B 動植物

- 1 牛：匹、頭、蹄
- 2 犬：匹
- 3 熊：頭、匹
- 4 ねずみ：匹
- 5 兎：羽、匹<二羽まとめて数えないか>
- 6 鶏：
- 7 蛇：匹
- 8 おたまじゃくし：
- 9 とかげ：匹
- 10 蝉：匹
- 11 蠅：匹
- 12 蚕：匹
- 13 烏賊・蛸：杯
- 14 木：本、株、樹
- 15 木の葉：枚
- 16 竹：本
- 17 植木(鉢植え)：株、鉢
- 18 花(切り花)：本

- 19 花(そのもの)：輪
- 20 花びら(各々)：

C 人

- 1 人：～り、方
- 2 腕：本
- 3 足：本
- 4 歩幅：
- 5 指：本
- 6 毛髪：本
- 7 歯：本
- 8 しわ：
- 9 ほくろ：

D 農業

- 1 田：
- 2 畑：
- 3 畝(うね)：
- 4 堆肥の山：
- 5 堆肥を籠で担いだときの肥(こえ)：
- 6 堆肥をそりに載せた肥：
- 7 天秤棒で担いだ2桶の肥：
- 8 7の桶の各々：
- 9 天秤棒：
- 10 肥樽：
- 11 田おこしをしたひとかたまりの土
- 12 代掻(しろかき)の回数：
- 13 苗代の区画：
- 14 種籾(蒔くときの単位)：
- 15 野菜の種：粒
- 16 稲の苗箱(機械植えの場合)：
- 17 手植えの時の苗束：
- 18 苗の一握り：
- 19 苗の植え筋：条
- 20 稲束：握り、把、束
<あるまとまりでの数え方があるか>
- 22 稲架の支柱：
- 23 稲架の横木：
- 24 稲むら：
- 25 鳥追いの目玉：
- 26 かかし：
- 27 稲の株：
- 28 米俵：俵
- 29 30kg米袋：
- 30 耕運機：機、台
- 31 鍬：挺(丁)
- 32 鋤：挺(丁)
- 33 スコップ：

- 34 移植ごて(シャベル)：
 35 鎌：挺(丁)
 36 草刈り用の籠に入れた草：
 37 槌(大豆などをさやから叩いて落とす)：
 38 リヤカー：
 39 笠：蓋、笠(りゅう)
 40 一輪車：
 41 蓑：
 42 合羽：着
 43 むしろ：枚
 44 梯子：
- E 衣服
- 1 和服：重、点
 2 背広：着、揃
 3 ズボン：本、着
 4 シャツ：枚、着
 5 エプロン：着、枚
 6 おむつ： <紙と布で異なるか>
 7 手拭い・タオル：条、枚、筋、本
 8 帯：条、筋、本
 9 紐：筋、本、条
 10 ボタン：個
 11 手袋(一組)：双
 <その他個々について特別な助数詞がある場合>
 >
 12 靴下(一組)：
 <その他個々について特別な助数詞がある場合>
 >
 13 はきもの(一組)：足
 <その他ものにより特別な助数詞がある場合>
 <その他、個々について特別な助数詞がある場合>
 合>
- 14 麦わら帽子：つ
 15 布団：
 16 掛け布団と敷き布団の一揃い：
 17 敷布(シーツ)：
 18 枕：
 19 座布団：枚
 20 カーテン：
- F 食
- 1 食事の回数：片食、食
 2 料理の品数：
 3 飯：膳、杯
 4 汁：椀
 5 おにぎり：
 6 うどん(乾麺)：把
- 7 うどん(ゆで麺)：玉
 8 食パン(切ってある物)：枚
 9 食パン(切ってない物)：斤
 10 菓子パン：
 11 餅(臼に入っているつきたての餅)：
 12 餅(平たくのしたもの)：
 13 餅(四角く切った物)：
 14 餅(丸めた物)：
 15 鏡餅(重なった物)：重(かさね)
 16 鏡餅(個々)：
 17 菓子箱：折、箱、袋
 18 饅頭：
 19 羊かん：棹、本
 20 煎餅：
 21 飴玉：
 22 卵：個
 23 豆腐：丁
 24 こんにゃく：丁、枚
 25 油揚げ：枚
 26 海苔：枚、罐
 <あるままとまりでの数えかたがあるか：帖(10枚)>
 27 魚の切り身：切
 28 にぼし(個々)：
 <あるままとまりでの数え方があるか>
 29 するめ：枚、連、把
 30 キャベツ：玉
 31 白菜：玉
 32 玉葱：玉
 33 茄子：顆
 34 すいか：
 35 きゅうり：本
 36 かぼちゃ：
 37 大根：
 38 さつまいも：
 39 大豆(個々)：粒
 <あるままとまりでの数え方>
 40 栗：個
 41 いちご：粒、個
 42 銚子：
 43 猪口(ちょこ)：
 44 薬(錠剤)：
 45 薬(粉)：貼、服
 46 薬(注射)：
- G 住居・建造物
- 1 住宅：

2 部屋：部屋、間
〈洋間、和室で異なるか〉

- 3 窓：
- 4 雨戸：枚
- 5 扉：枚
- 6 ふすま：領、枚
- 7 畳：枚、畳
- 8 簾：垂、張、連
- 9 瓦：枚

H 家具類

- 1 たんす：棹
- 2 机：脚、前、台
- 3 椅子：脚
- 4 本棚：架
- 5 鏡：面
- 6 浴槽：桶、据
- 7 蚊帳(かや)：垂、張、条

I 炊事・掃除・洗濯関係

- 1 ご飯茶碗：
- 2 お椀：客
- 3 どんぶり：
- 4 湯呑み茶碗：
- 5 きゅうす：
- 6 湯呑みときゅうすの一揃い：
- 7 皿：枚、組
- 8 つぼ：口、つぼ
- 9 灰皿：面
- 10 重箱(一式)：組、重、下(さげ)
- 11 重箱(一段一段)：
- 12 弁当箱：
- 13 箸(一揃い)：具、膳、揃
〈一本一本は〉
- 14 水桶：荷、個
- 15 ざる：
- 16 ほうき：本
- 17 雑巾：枚
- 18 くず籠：個
- 19 物干し竿：本

J 日用品

- 1 櫛：
- 2 扇子：本、把、柄(つか)、
- 3 傘：張、本
- 4 提灯：張
- 5 電球：
- 6 鞆：個
- 7 小包：

8 火箸(一揃い)：具、対
〈一本一本は〉

- 9 はさみ：挺、丁
- 10 金槌：
- 11 釘：本
- 12 縄：筋、本、把

K 燃料

- 1 薪(束)：
- 2 薪(一本一本)：
- 3 柴(束)：
- 4 柴(一本一本)：

L 乗り物・交通

- 1 船：
〈大きさ、種類で異なるか〉

M 文房具

- 1 ものさし：
- 2 算盤：面、挺(丁)

N 娯楽

- 1 めんこ：
- 2 ビー玉：
- 3 お手玉：
〈あるまとまりでの数え方があるか〉
- 4 おはじき：
- 5 風船：
- 6 ゴムまり：顆、丸、惣
- 7 竹馬(一組)：
〈一本一本は〉
- 8 凧：
- 9 独楽(こま)：
- 10 羽子板(個々)：
〈ペアでは〉
- 11 カルタ：組
〈一枚一枚は〉
- 12 じゃんけんすることの回数：
- 13 ひな人形(一式)：
- 14 ひな人形(個々)：個、体
- 15 碁・将棋の勝負：局、番
- 16 相撲の勝負：番
- 17 掛軸：軸、幅、本
〈あるまとまりでの数え方があるか：対(二幅)

>

- 18 絵画：点
- 19 写真：枚、葉
- 20 歌：曲
- 21 太鼓：張、柄、掛

- 22 横笛：
- 23 ハーモニカ：
- 24 ラッパ：個、本
- 25 ピアノ：台
- 26 ギター：本
- 27 宿泊の回数：泊

0 経済

- 1 財布：個
- 2 硬貨：
- 3 紙幣：
- 4 札束：
- 5 はんこ：

P 年中行事

- 1 門松：
- 2 しめなわ：

Q その他

長さ、面積、体積、重さの単位で注
目すべきものについて記す。